



**BSVillage**  
.com  
PISCINE - WELLNESS - OUTDOOR

MANUALE di MONTAGGIO  
**Piscina in Legno**  
**NaturalWood PISTOCHE**



da 1 a 6 anni

<b>1 - TUTTI NELLA PISTOCHE!</b>	<b>3</b>
1.1 - DESCRIZIONE GENERALE .....	3
1.2 - DATI TECNICI PISTOCHE .....	3
<b>2 - SICUREZZA</b>	<b>4</b>
2.1 - IMPORTANTE .....	4
<b>3 - PREPARAZIONE</b>	<b>5</b>
3.1 - IMBALLAGGIO E STOCCAGGIO PISTOCHE.....	5
3.2 - PISTOCHE - ELENCO DELLE COMPONENTI.....	6
3.3 - INFORMAZIONI PRIMA DEL MONTAGGIO .....	8
3.4 - SCELTA DEL LUOGO DI INSTALLAZIONE.....	9
3.5 - PREPARAZIONE DEL SITO PER INSTALLAZIONE DELLA PISTOCHE SU TERRENO NATURALE.....	9
<b>4 - MONTAGGIO</b>	<b>10</b>
4.1 - COSTRUZIONE DELLA STRUTTURA .....	10
4.2 - MONTAGGIO DEL RULLO .....	17
4.3 - MONTAGGIODELBORDO.....	20
4.4 - MONTAGGIO DEL LINER E DEL TAPPETINO DI FONDO .....	22
4.5 - MOVIMENTARE LA COPERTURA E I BORDI .....	23
4.6 - MONTAGGIO DEL FILTRO .....	25
<b>5 - FILTRAZIONE E TRATTAMENTO DELL'ACQUA</b>	<b>27</b>
<b>6 - MANUTENZIONE DELLE ATTREZZATURE</b>	<b>27</b>
6.1 - Pulizia e Sostituzione della Cartuccia del Filtro .....	27
6.2 - pulizia della copertura .....	28
6.3 - Manutenzione del legno .....	28
6.4 - Manutenzione del liner.....	28
6.5 - Svernamento .....	28
<b>7 - MANUTENZIONE</b>	<b>29</b>
7.1 - RIPRISTINO DEL RULLO .....	29
7.2 - CAMBIODELMOTOREDELLAPOMPA.....	29
<b>8 - GARANZIE</b>	<b>30</b>
8.1 - LINER: 2 ANNI.....	30
8.2 - STRUTTURA IN LEGNO: 2 ANNI .....	30
8.3 - COPERTURA: 2 ANNI SUL TESSUTO, 1 ANNO SUL RULLO .....	30
8.4 -GRUPPO DI FILTRAZIONE 1 ANNO .....	30
8.5 - FELTRO DI FONDO .....	30

Guarda il video per  
rendere  
l'assemblaggio  
ancora più facile!



Scansiona il codice o  
visita il nostro sito su  
[Pistoche.fr](http://Pistoche.fr)



# 1- TUTTI NELLA PISTOCHE!

## 1.1 - DESCRIZIONE GENERALE

Pistoche è progettata esclusivamente per l'uso privato e, più specificamente, per consentire ai bambini piccoli di nuotare e una profondità dell'acqua compresa tra 40 cm e 58 cm. La piscina è composta da una struttura in legno, con bordi in alluminio laccato, impermeabilizzata da un rivestimento in PVC plastificato dello spessore di 0,5 mm.

È dotata di una copertura realizzata in materiale rivestito di PVC rinforzato, da 450 g/mq, montata su un rullo automatico autoavvolgente integrato nella struttura. Una volta dispiegata, la copertura è fissata in posizione su tutti e quattro i lati, tramite l'appoggio del rullo da un lato e da un ingegnoso sistema di maniglie di bloccaggio situate sotto i bordi degli altri tre lati.

La copertura svolge le seguenti funzioni:

- Mette in sicurezza la piscina quando non è in uso  
**(Nota Bene: questa copertura non è conforme alla norma di sicurezza francese NF P 90-308, specifica per piscine private a uso familiare interrate o parzialmente interrate, e non riguarda le piscinette).**

\*\*Carico statico massimo di 20kg, a condizione che siano rispettate le raccomandazioni di chiusura della copertura (barra di tensione posizionata correttamente, bordo chiuso e bloccato sotto la copertura – vedi § 4.5).

- Mantiene l'acqua pulita (vegetazione, insetti, ecc.)
- Limita la perdita d'acqua dovuta all'evaporazione
- Inibisce la crescita delle alghe (grazie alla sua opacità)

È inoltre dotata di un sistema di filtrazione salvaspazio che si inserisce in un angolo della piscina.

L'altezza del sistema di filtrazione può essere regolata per sguazzare. Le piscine Pistoche non sono progettate per essere smontate alla fine della stagione balneare. Tuttavia, date le sue dimensioni ridotte e la leggerezza quando è vuota, può essere facilmente sollevata da 2 adulti e spostata in un capanno o in un garage per il rimessaggio.

La struttura in legno è realizzata in pino rosso del Nord e abete rosso provenienti da foreste gestite in modo sostenibile, la filiera del legno è certificata PEFC.

Le parti in legno sono trattate a fondo contro la putrefazione:

- Le doghe verticali della parete hanno uno spessore di 28 mm e sono trattate in classe III.
- Le assi inferiori (doghe a contatto con il terreno) sono trattate in classe IV per una migliore protezione contro l'umidità data la loro posizione.

Tuttavia, nonostante questo trattamento, la struttura in legno non deve essere interrata, neanche parzialmente. Deve essere posizionata sul terreno. Il mancato rispetto di questa istruzione annullerà la garanzia contro la putrefazione del legno.

Infine, lo stabilizzatore per legno annesso alla piscina previene la fessurazione e le spaccature alle estremità delle doghe. Tuttavia, il legno è un materiale naturale, nobile ma "vivo". Imperfezioni (nodi, venature, crepe, ecc.) e gli effetti del tempo sulla sua struttura viva (formazione di gocce di resina, alterazioni del colore, ingrigimento, leggere deformazioni, ecc.) non possono essere evitati.

## 1.2 - DATI TECNICI PISTOCHE

Ingombro: 2.3 m x 2.3 m

Altezza totale: 0.68 m

Volume d'acqua per profondità di 58 cm.: 2320 litri

Peso totale con profondità d'acqua di 58 cm: 2270 kg

Pompa e filtro a cartuccia integrati: flow Portata 2 m<sup>3</sup>/h, alimentati da un alimentatore AC 230 V / 12 V al sistema di filtrazione tramite un cavo di 5m.



## 2 -SICUREZZA



### 2.1 - IMPORTANTE

Non permettere mai ai tuoi figli di entrare in piscina senza la sorveglianza attiva di un adulto responsabile.

Non permettere ai tuoi figli di saltare o tuffarsi in piscina dalla bordatura o da qualsiasi altra struttura. Rimuovi tutti i giocattoli dalla piscina quando non è in uso (i bambini potrebbero cercare di recuperarli mentre non stai guardando).

Apri il telo di copertura integrato sopra la piscina quando non è in uso

Non permettere mai ai tuoi figli di usare il telo di copertura come trampolino o lettino prendisole

Non chiudere mai il telo di copertura mentre un bambino si trova in piscina

Se vengono utilizzati prodotti chimici per trattare l'acqua della piscina:

- segui molto attentamente le istruzioni del produttore;
- non aggiungere mai prodotti chimici all'acqua mentre la piscina è in uso;
- assicurati che i prodotti chimici per piscina (solidi) siano completamente dissolti e attiva la filtrazione per almeno un'ora prima di permettere ai bambini di entrare in piscina, per assicurarti che i prodotti chimici siano completamente miscelati nell'acqua;
- conserva i prodotti chimici fuori dalla portata dei bambini, preferibilmente sotto chiave.

Se desideri aggiungere un mezzo di accesso aggiuntivo alla tua piscina Pistoche (gradini, scaletta), sceglie uno che possa essere "bloccato" (per impedirne l'accesso quando la piscina non è in uso); in mancanza di ciò, allontana il mezzo di accesso dalla piscina.

Utilizza solo il sistema di filtrazione originale, non tentare mai di adattare qualsiasi altro sistema di filtrazione alla tua piscina Pistoche. Ciò potrebbe creare un rischio di intrappolamento per i bagnanti a causa della forza di aspirazione della pompa.

Non permettere ai tuoi figli di arrampicarsi o sedersi sul filtro.

Pericoli elettrici:

- L'alimentatore del filtro deve trovarsi a più di 3,5 m Dalla piscina.
- Controlla regolarmente il cavo di alimentazione e il cavo tra il filtro e l'alimentatore per eventuali danni e sostituisci immediatamente se sono danneggiati (tagliati, schiacciati, usurati, ecc.)
- Non immergere mai il trasformatore del filtro in acqua
- Non avvicinare mai un dispositivo alimentato da una tensione superiore a 12 V a meno di 3,5 m dalla piscina. Per le installazioni al di fuori della Francia, fare riferimento alle normative in vigore nel Paese di installazione.
- Proteggi il trasformatore dalla luce solare per limitare il riscaldamento e/o il degrado della plastica causato dall'esposizione ai raggi UV

Educa i tuoi figli sui pericoli derivanti dal non rispetto delle regole di sicurezza.

## 3 - PREPARAZIONE

### 3.1 - IMBALLAGGIO E STOCCAGGIO PISTOCHE

#### IMBALLO N.1 (SCATOLA) :

Dimensioni: **0.4 m x 0.4 m x 0.6 m**

Peso: **10 Kg**

Contenuto:

- **Liner**
- **Filtro**
- **Viti e bulloni (pezzi di scorta aggiuntivi)**
- **Componenti di fissaggio**
- **Tappetino di fondo**
- **Istruzioni per l'installazione**
- **Autoadesivo di sicurezza per il bordo in alluminio**
- **Stabilizzatore per legno per prevenire crepe e spaccature**



#### IMBALLO N. 2 (PALLET) :

Dimensioni: **2.30 m x 0.61 m x 0.45 m**

Peso: **150 kg**

Contenuti:

- **Struttura di legno**
- **Copertura pre-montata sul suo rullo**
- **Profili per aggancio liner**



Le parti in legno sono tenute insieme da cinghie. Non rimuovere le cinghie fino a quando non sei pronto per costruire la struttura. Prima del montaggio, l'imballaggio del legno deve essere conservato al riparo dalla pioggia e dal sole. 48 ore prima del montaggio, tagliare i legacci che tengono insieme le doghe e i bordi in legno e lasciarli asciugare, senza esporli alla luce solare diretta. Questo faciliterà l'assemblaggio.

Prima di iniziare il montaggio, verificare che tutti i componenti della piscina Pistoché siano presenti.

Una volta iniziato l'assemblaggio, questo deve essere completato il più rapidamente possibile per evitare qualsiasi deformazione delle parti.



### 3.2 - PISTOCHE - ELENCO COMPONENTI IMBALLO 1/2

<b>101</b>	Chiodi con scanalatura anulare 2.5x60	Qty: 24
<b>102</b>	Viti svasate 5x60	Qty: 130
<b>103</b>	Viti svasate 4x35	Qty: 8
<b>104</b>	Viti svasate 4x20	Qty: 18
<b>105</b>	Viti a testa tonda 4x20	Qty: 50
<b>106</b>	Viti Torx 6x25	Qty: 16
<b>107</b>	Viti svasate 3.0x25	Qty: 4
<b>108</b>	viti a testa tonda 4.2x19	Qty: 16
<b>109</b>	Viti svasate 4.2x9,5	Qty: 6
<b>110</b>	viti a testa tonda 4.2x9,5	Qty: 8
<b>214</b>	Profilo PVC 15 cm	Qty: 6
<b>220</b>	Piastra di rinforzo	Qty: 4

! Alcune viti sono fornite in quantità maggiore rispetto al necessario al fine di prevenire ogni necessità

### FILTRATION

<b>300</b>	Base Filtro	Qty: 1
<b>301</b>	Pompa filtro	Qty: 1
<b>302</b>	Corpo filtro	Qty: 1
<b>303</b>	Cartuccia Filtrante	Qty: 1
<b>304</b>	Guida/supporto filtro	Qty: 1
<b>305</b>	Coperchio filtro regolabile	Qty: 1
<b>306</b>	Coperchio skimmer	Qty: 1
<b>307</b>	Guida Skimmer	Qty: 1
<b>308</b>	Grata Skimmer	Qty: 1
<b>309</b>	Ventosa	Qty: 2
<b>310</b>	Cuneo in polistirolo	Qty: 8
<b>221</b>	Etichetta di sicurezza	Qty: 1
<b>400</b>	Flangia rullo	Qty: 2
<b>401</b>	Gancio tenditore	Qty: 2
<b>402</b>	Base fissaggio	Qty: 8
<b>403</b>	Chiusura staffa	Qty: 2
<b>404</b>	Fermo di sicurezza	Qty: 6
<b>500</b>	Liner	Qty: 1
<b>501</b>	Blocco ad angolo	Qty: 4
<b>502</b>	Tappetino di fondo	Qty: 1
<b>503</b>	Prodotto per il legno anti-fessura	Qty: 1
<b>601</b>	Tappo di blocco per bordo sinistro	Qty: 2
<b>602</b>	Tappo di blocco per bordo destro	Qty: 2
<b>603</b>	Tappo di bordo sinistro	Qty: 2
<b>604</b>	Tappo di bordo destro	Qty: 2
<b>606</b>	Autoadesivo di avvertimento	Qty: 2



IMBALLO 2/2

<b>200</b>	Doghe della parete 2203x68x28 mm femmina	Qty: 2	<b>201</b>	Doghe della parete 2 2203x77x28 mm maschio	Qty: 2
<b>202</b>	Doghe della parete 130x145x28 mm femmina	Qty: 2	<b>203</b>	Doghe della parete 2203x145x28 mm	Qty: 14
<b>204</b>	Asse del fondo, pino classe IV 2204x132x28 mm	Qty: 4	<b>205</b>	Controbordatura 2076x86x28 mm	Qty: 3
<b>206</b>	Tavola porta rullo 2203x127x28 mm	Qty: 1	<b>207</b>	Porta rullo inferiore 2187x74x28 mm	Qty: 1
<b>208</b>	Rinforzo verticale in pino 634x86x28 mm	Qty: 6	<b>209</b>	Rinforzo verticale in pino 535x86x28 mm	Qty: 2
<b>210</b>	Listello di finitura 584x17x44 mm	Qty: 6	<b>211</b>	Listello di finitura 485x17x44 mm	Qty: 2
<b>212</b> <b>A</b>	Bordo perimetrale in alluminio laccato 21228 x 145 x 32	Qty: 3	<b>212</b> <b>B</b>	Bordo perimetrale in alluminio laccato per vano 21228 x 145 x 32	Qty: 1
<b>213</b>	profilo in PVC 1688 mm	Qty: 3	<b>215</b>	Copri profilo PVC esterno 1988 mm	Qty: 1
<b>216</b>	Copri profilo PVC interno 1988 mm	Qty: 1	<b>217</b>	Piccolo listello angolare 480 x96 x 34	Qty: 2
<b>218</b>	Grande listello angolare 607 x 96 x 34	Qty: 2	<b>405</b>	Rullo con copertura	Qty: 1

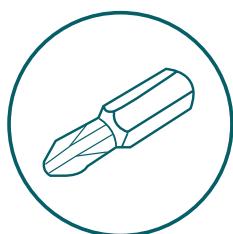
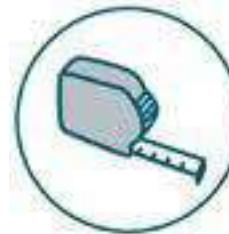
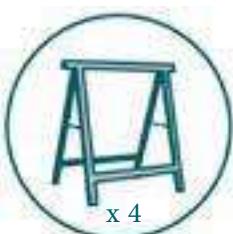
### 3.3 - INFORMAZIONI PRELIMINARI ALL'ASSEMBLAGGIO

Numero di persone richieste per l'assemblaggio: 2



Tempo richiesto da 2 persone: 6 ore

Strumenti necessari per costruire la struttura e gli accessori:



Mazzuolo di gomma o di legno

Punta a stella  
POZI Z2

Punta da trapano  
per legno 4 mm

Punta Torx  
T-20 - T-25 - T-30

Strumenti necessari per preparare il terreno nel caso in cui la piscina venga installata su suolo naturale:

- Rastrello, vanga, carriola, livella a bolla, rullo compattatore
- Materiali di consumo che potrebbero essere necessari: sabbia

**Nota bene: Il giorno prima dell'installazione, il liner deve essere conservato a una temperatura compresa tra 15 e 25°C in modo che sia sufficientemente elastico ma non troppo malleabile. Portalo all'esterno solo quando sei pronto per montarlo.**



ATTENZIONE: Una volta che la struttura è stata assemblata, il rivestimento (liner) deve essere installato e la piscina deve essere riempita d'acqua entro 5 giorni. Dopo 5 giorni, la struttura deve essere ispezionata attentamente per assicurarsi che non ci siano deformazioni (movimento delle doghe, restringimenti, ecc.) che potrebbero compromettere l'integrità strutturale della piscina. Nel caso in cui siano apparsi degli spazi tra le doghe, reinseriscale correttamente l'una nell'altra prima di installare il liner.

Spiegazione dei simboli presenti in questo documento:



Operazione da eseguire sul lato del vano rullo.



Operazione da eseguire sul lato opposto al vano rullo e sul lato adiacente al rullo.

**Qualora dovessi incontrare difficoltà tecniche durante l'assemblaggio della tua piscina, l'assistenza diretta PISTOCHE è disponibile sul sito internet Pistoche.fr (in basso a destra sulla pagina principale).**

### 3.4 - SCELTA DEL LUOGO DI INSTALLAZIONE

Il sito di installazione dovrebbe essere selezionato tenendo conto di quanto segue:

- La Pistoche dovrebbe essere visibile dalle aree giorno dell'abitazione;
- Se la Pistoche è installata su terreno naturale, assicurarsi che il sito non sia infestato da termiti o altri insetti xilofagi;
- Per evitare un degrado precoce del fondo della struttura in legno, l'acqua piovana non dovrebbe poter accumularsi e stagnare intorno alla Pistoche (se è probabile che l'acqua ristagni intorno alla piscina, creare un sistema di drenaggio);
- Per prevenire cadute, l'area intorno alla piscina non dovrebbe diventare scivolosa quando è bagnata (maltempo, schizzi);
- Lasciare spazio sufficiente (minimo 60 cm) intorno al Pistoche per consentire l'apertura del bordo.

Il terreno sotto la Pistoche deve essere perfettamente:

- Piano, stabile, e dovrebbe rimanere tale nel tempo (senza sedimenti o deformazioni);
- Perfettamente orizzontale, in modo che la pressione dell'acqua non sia superiore in alcune aree della struttura rispetto ad altre;

La mancata osservanza di queste istruzioni può causare il malfunzionamento del sistema di bloccaggio della copertura.

Se viene installata su un balcone, una terrazza rialzata, o un altro supporto che non appoggia sul terreno per tutta la sua superficie, verificare che la struttura sopporti il peso totale della Pistoche, dell'acqua e degli utilizzatori.

### 3.5 - PREPARAZIONE DEL SITO PER INSTALLAZIONE DELLA PISTOCHE SU TERRENO NATURALE

Tracciare il contorno di Pistoche sul terreno;

Livellare e lisciare la superficie, rimuovere eventuali oggetti sporgenti (sassi, radici, ceppi, ecc.)

Compensare il terreno rimosso durante il passo precedente aggiungendo sabbia, o ghiaia ricoperta da uno strato di sabbia compattata e livellata di 5 mm di spessore.



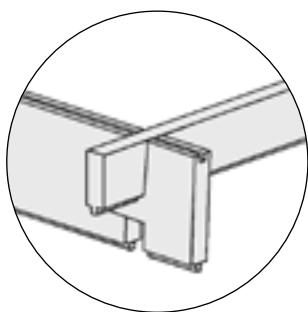
La superficie sottostante la piscina Pistoche deve essere preparata a regola d'arte.

Le dimensioni strutturali e le misure elencate hanno una tolleranza di +/- 3% (norma europea EN 16582-1). L'accordo AFNOR AC P90-321 ammette la seguente deviazione in termini di profondità: per una profondità inferiore o uguale a 1,25 m: +/- 3%

## 4 - MONTAGGIO

### 4.1 - COSTRUZIONE DELLA STRUTTURA

<b>201</b>	$\times 2$
<b>203</b>	$\times 2$
<b>204</b>	$\times 4$

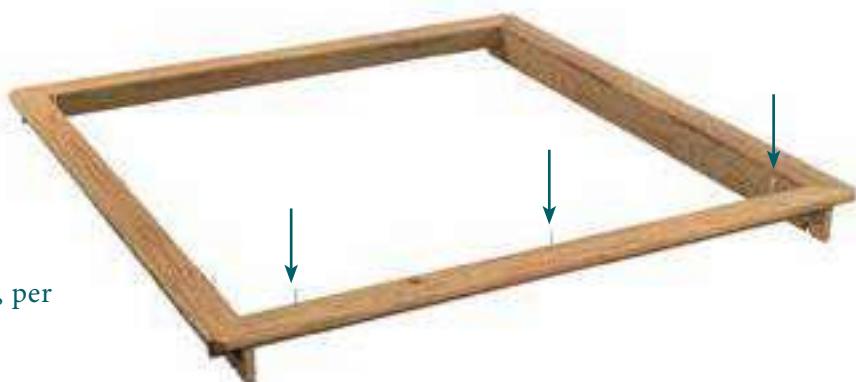


<b>102</b>	$\times 12$
------------	-------------



Assicurarsi che i quattro angoli siano quadrati.

Utilizzare 12 viti a testa svasata, 5x60, per assemblare la base.



<b>220</b>	$\times 4$
<b>106</b>	$\times 16$



Avvitare una piastra di rinforzo metallico su ciascuno dei quattro angoli.





<b>208</b>	$\times 6$
<b>209</b>	$\times 2$
<b>102</b>	$\times 16$

Controlla che le assi inferiori (204) e i rinforzi verticali (208 e 209) siano in squadra, quindi avitali insieme



**IMPORTANTE:** Due dei tiranti sono più corti degli altri ed entrambi devono essere posizionati su uno dei lati che presenta una doga verticale intera (203). Il vano di copertura sarà posizionato su questo lato.

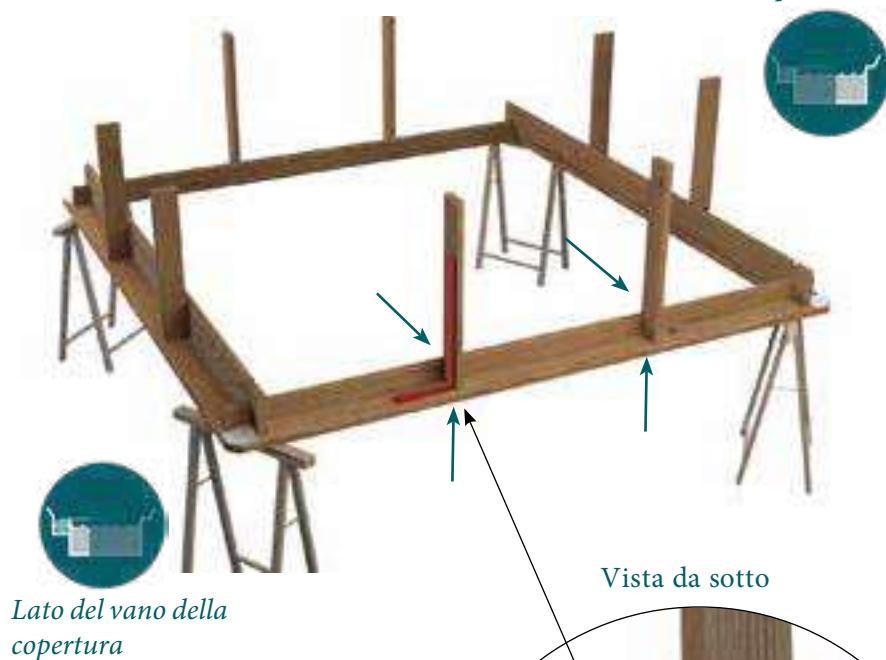
I rinforzi hanno un orientamento specifico:

Interno  
della  
piscina



Esterno  
della  
piscina

*Lato opposto o  
adiacente al  
vano di  
copertura*



*Lato del vano della  
copertura*

Vista da sotto



**203** ×4



**203** ×8  
**202** ×2



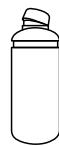
**200** ×2



Una volta che tutte le doghe sono state assemblate, assicurati che siano correttamente incastrate. Non è necessario un blocco martire perché le doghe hanno un solo incavo e possono essere incastrate insieme senza forzare.



Assicurati che i rinforzi verticali siano in squadra (208 e 209) rispetto alle assi del fondo (204).



**503** ×1

Utilizzando un pennello, vernicia le estremità delle assi in ognuno dei quattro angoli con uno stabilizzatore per legno per prevenire fessurazioni e deformazioni nel tempo.



Questo prodotto appare bianco quando viene applicato, ma diventa incolore una volta asciutto. Impiega da 2 a 3 ore per asciugare. Applica una seconda mano se le temperature sono elevate o se il prodotto si asciuga troppo velocemente.

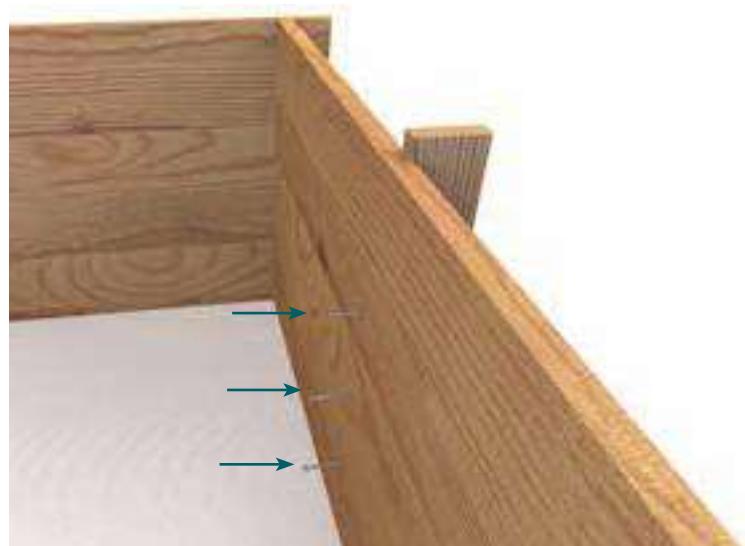
Segui le istruzioni di sicurezza stampate sul contenitore. Sciacqua il pennello con acqua dopo l'uso.

**102** ×20



Sul lato del vano di copertura, avvia le 2 doghe inferiori in posizione. Sugli altri tre lati, fissa le 3 doghe inferiori in posizione

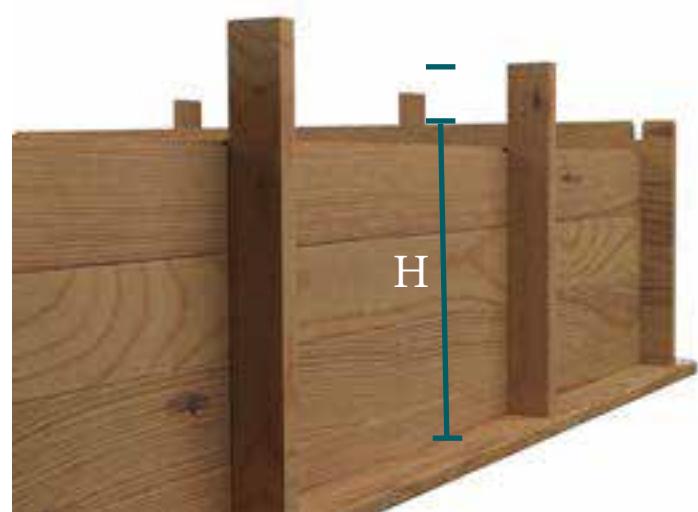
Assicurati che le viti siano inserite abbastanza in profondità per evitare danni al liner in seguito.





Misura l'altezza H su ciascuno dei 4 lati della Pistoche, premendo con decisione sulla doga superiore per tenerla in posizione.

Il legno è un materiale vivo. Ciò significa che l'altezza H può variare da una Pistoche all'altra. Per questo motivo ti viene chiesto di tagliare tu stesso i rinforzi, in modo che siano dimensionati nel modo più preciso possibile per garantire un assemblaggio ottimale.



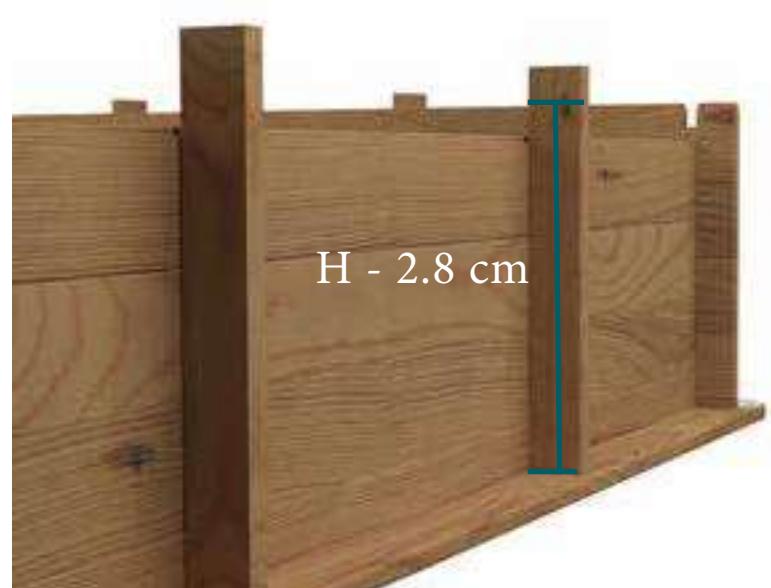
**208** ×6

Taglia le 6 staffe di rinforzo più alte (634x86x28 mm): Rimuovi la doga superiore(203).



Segna l'altezza H meno 2,8 cm sulla circonferenza di ciascuna delle 6 staffe di rinforzo. Dato che il legno è un materiale vivo, H potrebbe variare leggermente.

Taglia le 6 staffe di rinforzo.



**209** ×2

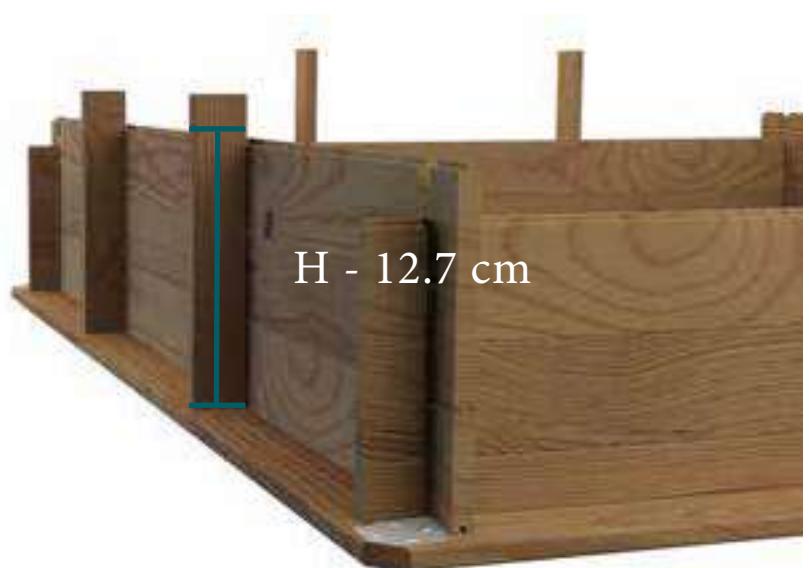
Taglia le 2 staffe corte (535x86x28 mm) :

Rimuovi la mezza doga superiore (200) e la prima doga intera (203).



Segna l'altezza H meno 12,7cm sulla circonferenza di ciascuna parte.

Taglia le 2 staffe di rinforzo.





**102** ×12



Una volta che le doghe sono state riassemblate, assicurati che siano correttamente incastrate prima di avvitare le doghe superiori in posizione.



**205** ×3

**102** ×15



Assicurati che il supporto del bordo sia a livello con la superficie superiore della doga più alta:



Fissa le doghe verticali e i rinforzi verticali al supporto dei bordi utilizzando 5 viti (102):

- I tre fori utilizzati per fissare la doga (203) al supporto della cornice (205) sono preforati.
- Prefora la parte terminale del supporto dei bordi (205) prima di inserire le due viti verticali.



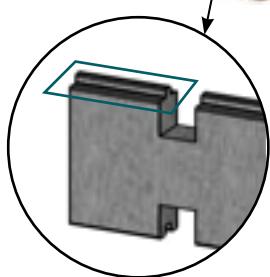


<b>207</b>	<b>x1</b>
<b>102</b>	<b>x7</b>



Trapanare sette fori nella tavola inferiore della vano rullo (207), prima di inserire le 7 viti di fissaggio.

Trapanare quattro fori nella scordolo del bordo (205) e avvitarla ai montanti verticali (209) e alle estremità delle assi (203).

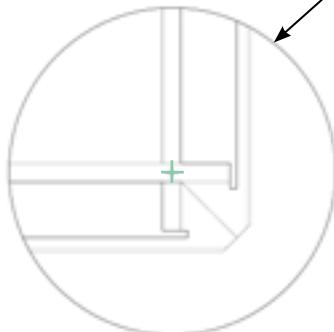
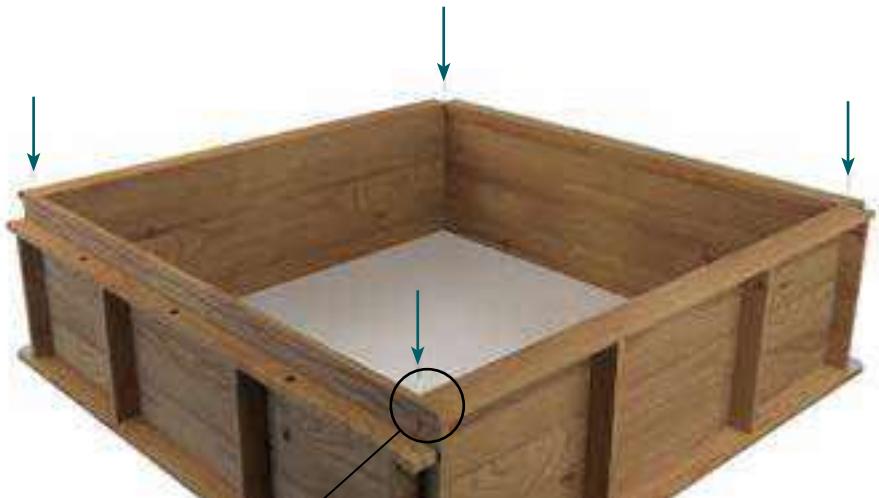


L'inserimento di viti nelle estremità delle assi di supporto del bordo può causare la spaccatura delle lingue delle assi stesse.  
Ciò non altererà l'integrità strutturale o l'impatto estetico del prodotto.

<b>102</b>	<b>x4</b>
------------	-----------



Bloccare la struttura utilizzando 4 viti (102).



**x 4**

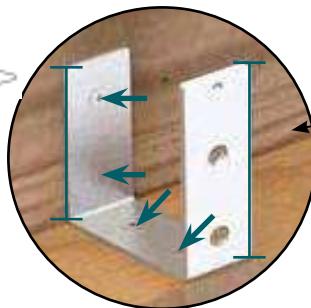
## 4.2 - MONTAGGIO DEL RULLO



**403** ×2

4x20

**104** ×8



**400** ×1

4x35

**103** ×3



Non rimuovere il perno prima dell'ultimo passo descritto a pagina 21.



**405** ×1



**400** ×1

4x35

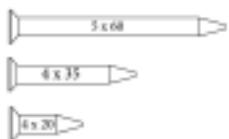
**103** ×3





Fissare le staffe (403) all'asse posteriore del vano rullo inserendo le viti (104) dall'esterno del vano rullo.

<b>206</b>	<b>x1</b>
<b>102</b>	<b>x4</b>
<b>103</b>	<b>x2</b>
<b>104</b>	<b>x2</b>



<b>217</b>	<b>x2</b>
<b>218</b>	<b>x2</b>
<b>102</b>	<b>x40</b>



Avvitare i due listelli angolari piccoli da 48 cm in posizione sul lato del vano rullo, e i due listelli angolari grandi da 60,7 cm negli angoli sul lato opposto al vano rullo.

Per fare ciò, utilizzare una punta da trapano per legno da 4 mm per pre-forare al centro le estremità delle assi, quindi avvitare i listelli alle estremità delle assi utilizzando viti svasate 5 x 60 (102). Utilizzare una vite per asse, ovvero 10 viti per listello.

<b>221</b>	<b>x1</b>
<b>107</b>	<b>x4</b>



Fissare l'etichetta di sicurezza su una parete della piscina, in un posto ben visibile a tutti.



<b>105</b>	<b>x8</b>
	



Inchiodare le assi di finitura

<b>210</b>	x6
<b>211</b>	x2
<b>101</b>	x24



I profili di finitura devono obbligatoriamente essere posizionati, in quanto consentono di evitare la deformazione delle estremità delle assi dovute principalmente al sole.



#### Posizionare i 6 profili di bloccaggio di 15 cm:

<b>214</b>	x6
<b>105</b>	x18



contro la parete verticale della piscina (vedere diagramma 1)

a 6 mm dalla parete perpendicolare (vedi figura 2)

Figura 1

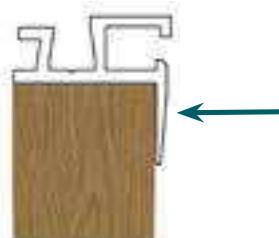
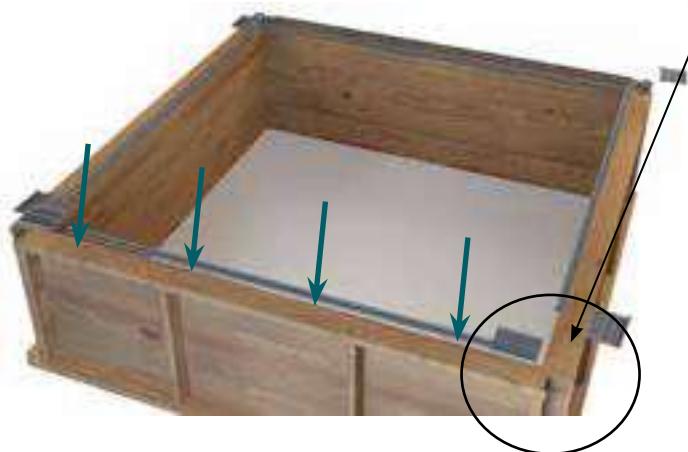
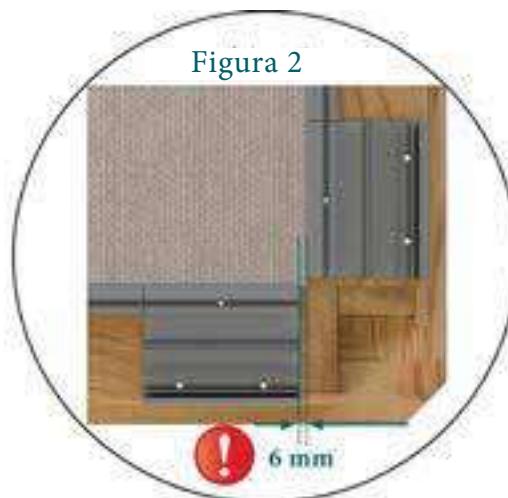


Figura 2



#### Posizionare i tre binari di bloccaggio da 168,8 cm:

<b>213</b>	x3
<b>105</b>	x12



contro la parete verticale della piscina (vedere Figura 1)

tra i pezzi di binario di 15 cm montati durante il passo precedente.

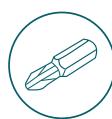


<b>215</b>	x1
<b>216</b>	x1
<b>105</b>	x8

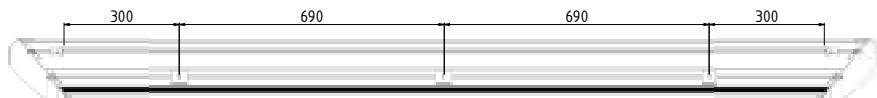


Sul lato del vano rullo, centrare i pezzi interni (216) ed esterni (215), posizionandoli a 107 mm dalle flange del rullo (400).

#### 4.3 -MONTAGGIO DEL BORDO



<b>212-A</b>	x2
<b>404</b>	x6
<b>109</b>	x6



##### Bordi, lati adiacenti al vano rullo:

Montare tre fermi di sicurezza (404) su ogni bordo esattamente nelle posizioni indicate sul diagramma sopra. Utilizzare una vite a testa svasata a croce 4.2 x 9.5 (109) per ogni arresto.

I fermi devono essere posizionati in modo tale che:

- la vite si inserisce nella scanalatura
- L'estremità del fermo deve premere contro la nervatura centrale bordo in modo che il fermo non possa ruotare attorno alla sua vite.

<b>601</b>	x2
<b>602</b>	x2
<b>108</b>	x8

Spingere il tappo di blocco sinistro (601) e il tappo di blocco destro (602) in ciascun lato dei profili in alluminio (212-A), e avvitarli in posizione utilizzando 2 viti (108) per tappo.



<b>212</b>	x2
<b>603</b>	x2
<b>604</b>	x2
<b>108</b>	x8

##### Bordi lato rullo e sul lato opposto al vano rullo:

Spingere il tappo sinistro (603) e il tappo destro (604) in posizione su ciascun lato del profilo sul lato del vano rullo (212-B) e del restante profilo 212-A. Utilizzare due viti (108) per tappo, facendo attenzione a non serrare eccessivamente.



402	x8
110	x8



Far scorrere i profili in alluminio (212-A) sul binario di bloccaggio Hung in PVC (15 cm) e far scorrere il profilo 212-B sul binario di bloccaggio Hung da 199 cm sul lato del vano avvolgibile. Fare attenzione a centrare ii profili sui loro supporti.

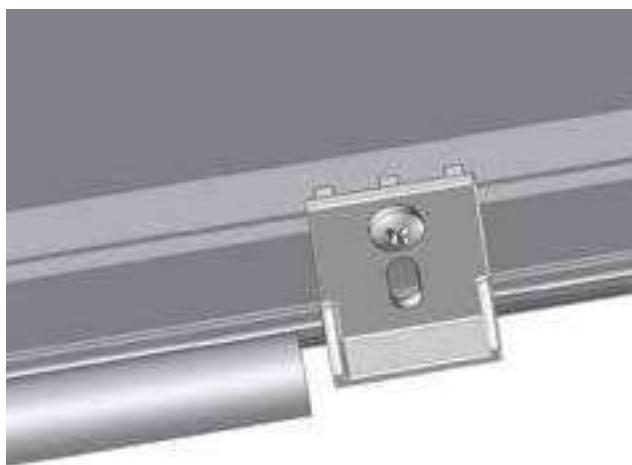


Avvitare in posizione le basi di centraggio dei bordi(402), inserendo una vite a testa tonda 4.2 x 9.5 (110) nella fessura su ciascuna base per impedire al profilo di scorrere lateralmente. Per fare ciò:

- la base deve essere posizionata di fronte alla cerniera e premere sia contro il profilo in alluminio (212) sia contro il binario di bloccaggio Hung in PVC.

La vite deve inserirsi nella scanalatura del profilo che è più vicina alla cerniera.

Sul lato rullo, i tre dentelli del fermo devono premere contro la parete esterna più alta della scanalatura.



Sugli altri tre lati, il dentello centrale della base deve inserirsi nella scanalatura, e gli altri due dentelli devono essere posizionati ai lati della scanalatura in modo che la base non possa ruotare attorno alla sua vite.

Chiudere i moduli dei bordi per verificarne la posizione. Se necessario, spostare le basi regolando la posizione della vite nella fessura.

Applicare l'etichetta di avvertenza che indica che il profilo in alluminio può diventare molto caldo quando la luce solare è molto forte su due dei quattro bordi.



Estrarre il perno per sbloccare il rullo. Conservarlo in un luogo sicuro per un uso futuro.

#### 4.4 - MONTAGGIO DEL LINER E DEL TAPPETINO DI FONDO



<b>218</b>	<b>x1</b>
<b>500</b>	<b>x1</b>



**IMPORTANTE:** La superficie sotto il telo di fondo deve essere pulita e priva di qualsiasi rugosità o corpo estraneo. Anche i più piccoli rilievi saranno visibili a causa della pressione che l'acqua esercita sul liner.

Pulire la piscina, quindi stendere il liner all'interno della piscina e srotolarlo, assicurandosi che sia allineato con gli angoli. Spianare eventuali pieghe. La saldatura verticale del liner deve essere posizionata in un angolo opposto al vano copertura e deve essere nascosta dal sistema di filtrazione per motivi estetici: iniziare a fissare il liner da questo angolo.

Una bordatura traslucida è saldata sulla parte superiore del liner, sulla superficie rivolta verso l'esterno della piscina. Serve a mantenere il liner in posizione.

Spingere completamente la bordatura traslucida nella scanalatura del binario di bloccaggio del liner Hung in PVC (213 e 216) e procedere in questo modo lungo l'intera periferia della piscina, avendo cura di esercitare la giusta tensione sul liner.



**IMPORTANTE:** Non far scorrere il liner lungo il binario di bloccaggio per riposizionarlo; questo potrebbe strappare il liner. Estrarlo dal binario e reinserirlo nella posizione corretta..

Appiattire il liner contro il fondo della piscina e spingerlo negli angoli orizzontali e verticali per spianare il più possibile le pieghe. Non riempire la piscina finché rimangono delle pieghe.

<b>501</b>	<b>x4</b>
------------	-----------

I blocchi angolari (501) vengono utilizzati per bloccare il liner in posizione negli angoli della vostra piscina Pistoche. I blocchi angolari non sono progettati per essere smontati. Devono essere messi in posizione solo dopo che il liner è stato correttamente posizionato.



Riempire la piscina con acqua fino a una profondità compresa tra 40 cm e 58 cm.

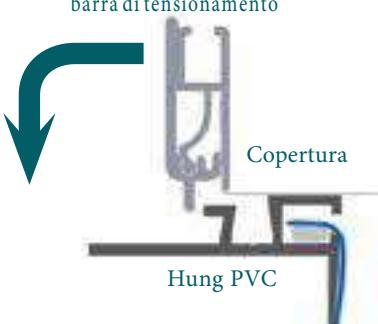
Attenzione: una profondità dell'acqua superiore a 58 cm può causare la fessurazione delle assi superiori e quindi danni alla struttura in legno. Mentre la piscina si riempie, montare il filtro (pagina 25).



## 4.5 - MOVIMENTARE LA COPERTURA E I BORDI

### Srotolare la copertura

Chiudere la copertura: per fare ciò, aprire tutti i moduli dei profili, afferrare la cinghia dell'avvolgibile e camminare attorno alla vostra piscina Pistoche per posizionarvi sul lato opposto al vano della copertura. Tirare la cinghia, quindi posizionare la barra di tensione lungo la sua lunghezza, come mostrato nei diagrammi sottostanti:



### Per ciascuno dei due ganci:

- Inserire la linguetta del gancio nel foro previsto a tale scopo sulla copertura;
- esercitare tensione sulla copertura tirando il gancio finché il bordo della copertura non è teso;
- fissare il gancio in posizione. La parte verticale del gancio non è necessariamente a contatto con il legno.



Le fessure nella copertura devono allinearsi con il binario di bloccaggio Hung in PVC (213) in modo tale che i fermi di sicurezza si inseriscano in questi fori e poi nella scanalatura del binario di bloccaggio in PVC quando i profili sono chiusi.

Se non si allineano correttamente, verificare che le pareti della vostra piscina Pistoche siano perpendicolari tra loro.



### CHIUSURA DEI PROFILI

Posizionare la cinghia della copertura lungo la barra di tensione.

Chiudere prima il profilo sul lato del vano copertura, seguito dal profilo sul lato opposto al vano copertura. Quindi chiudere e bloccare gli altri 2 profili adiacenti al lato del vano copertura.

Per bloccare i profili, spingere verso il basso su entrambe le estremità con il palmo della mano fino a sentire un "click".

Tirare il profilo verso l'alto per verificare che sia bloccato in posizione.



## APRIRE I PROFILI

Per aprire il profilo, spingerlo verso l'interno della piscina con la gamba e, mantenendo questa pressione, tirare il profilo verso l'alto.



## Srotolamento della copertura

Aprire i due profili adiacenti al vano copertura, poi il profilo opposto al vano, e infine il profilo sul lato del vano copertura.

Far ruotare la barra di tensionamento per sganciarla dal binario HUNG di bloccaggio in PVC.

Accompagnare la copertura mentre si avvolge, in modo che non entri in contatto con l'acqua.



Importante: non rilasciare mai completamente la copertura per farla avvolgere, in quanto ciò potrebbe strapparla.



Se la copertura non si avvolge completamente, srotolarla e avvolgerla di nuovo. Se il problema persiste, verificare che l'acqua non sia più profonda di 58 cm.

606 x2

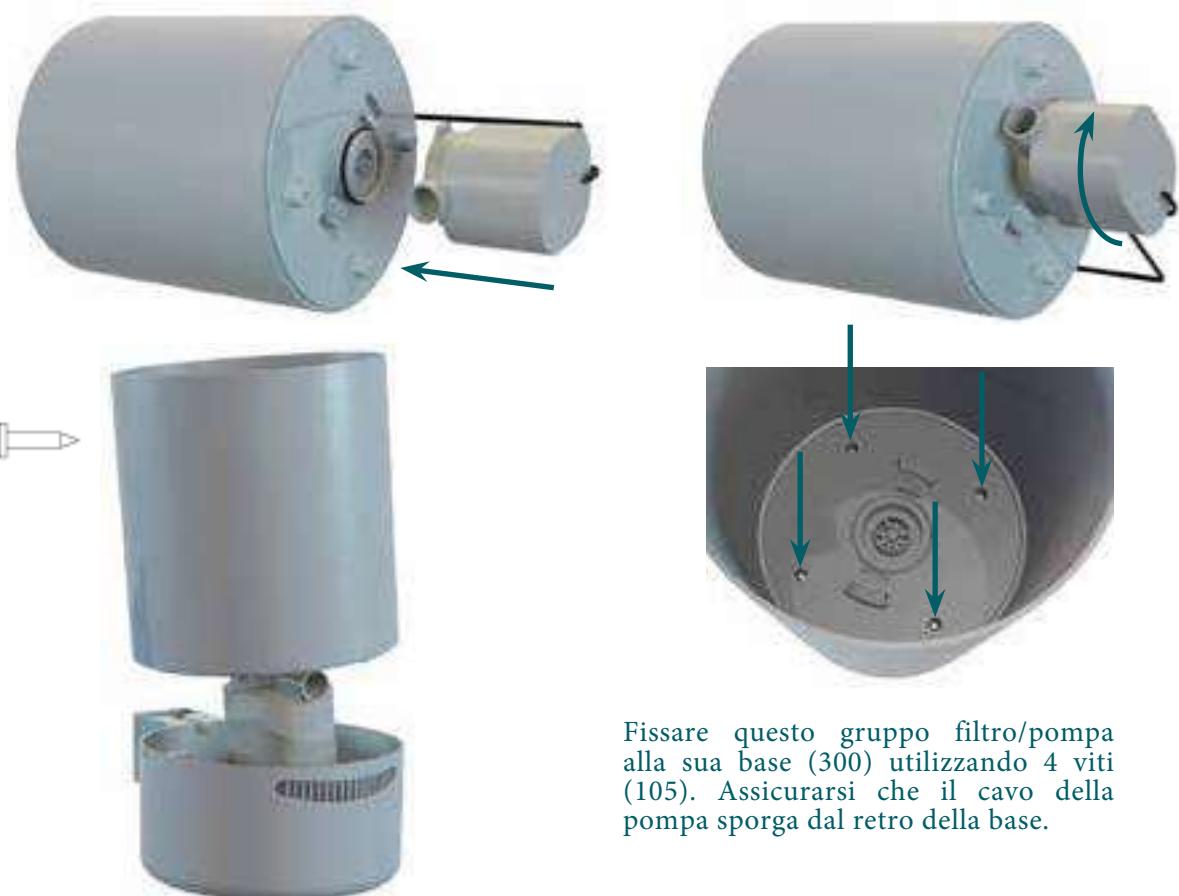
Applicare le 2 etichette di sicurezza su due dei profili in alluminio.



## 4.6 - MONTAGGIO DEL FILTRO

<b>301</b>	<b>×1</b>
<b>302</b>	<b>×1</b>

Montare la pompa di filtrazione (301) sul corpo del filtro (302) spingendo sul fondo e ruotando di un quarto di giro.



Fissare questo gruppo filtro/pompa alla sua base (300) utilizzando 4 viti (105). Assicurarsi che il cavo della pompa sporga dal retro della base.

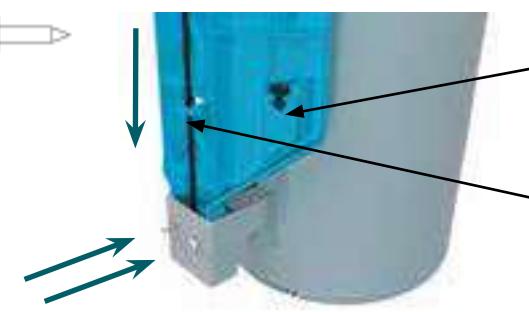
<b>303</b>	<b>×1</b>
------------	-----------

Fissare la cartuccia di filtrazione (303) all'interno del corpo del filtro ruotando di un quarto di giro.



Fissare la guida di supporto del filtro (304) alla base del filtro (300) utilizzando due viti (105).

<b>105</b>	<b>×2</b>
<b>304</b>	<b>×1</b>
<b>309</b>	<b>×2</b>



Inserire le ventose nelle 2 aperture sul fondo della guida di supporto.

Aggiungere il cavo elettrico ai ganci sul retro della guida (304).

<b>305</b>	<b>x1</b>
<b>307</b>	<b>x1</b>



Montare la guida dello skimmer (307) sul coperchio del filtro (305) ruotando di un quarto di giro.

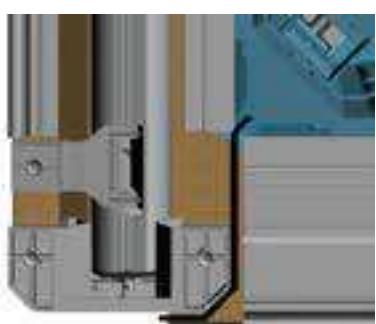
<b>306</b>	<b>x1</b>
<b>308</b>	<b>x1</b>
<b>310</b>	<b>x8</b>



Aggiicare la griglia (308) al coperchio dello skimmer (306). Inserire questo gruppo nella guida dello skimmer (307) precedentemente montata sul cofano (305).



Far scorrere il cofano (305) sopra il corpo del filtro (302) in modo tale che la guida di supporto del filtro (304) sia incastrata dalla sezione posteriore del cofano (305).



Abbassare il filtro nell'acqua, inclinarlo leggermente per far evacuare l'aria intrappolata nel corpo del filtro, quindi posizionarlo in un angolo della piscina Pistoche, agganciandolo su entrambi i lati di un blocco angolare (501).

Spingere le ventose contro il liner per tenere fermo il filtro. Se il filtro tende a salire in superficie o a capovolgersi, assicurarsi che non contenga aria intrappolata. Potrebbe essere necessario aumentare il livello dell'acqua nella piscina di alcuni centimetri.

Posizionare il cavo della pompa come mostrato nella figura a lato, in modo che non interferisca con la chiusura del profilo copri-parete (coping) della piscina.



profondità dell'acqua  
40 cm

profondità dell'acqua  
50 cm

profondità dell'acqua 58 cm

Premere la linguetta per sbloccare il filtro e regolarne l'altezza. Sono possibili tre posizioni corrispondenti a tre diverse profondità dell'acqua:

## 5 - FILTRAZIONE E TRATTAMENTO DELL'ACQUA

Una volta che la piscina è stata riempita d'acqua, l'acqua tenderà a sporcarsi e la sua qualità si deteriorerà a causa dell'inquinamento introdotto dai bagnanti (secrezioni corporee, ma anche rametti, erba, terra, sabbia, ecc. attaccati ai piedi o alla pelle), oltre ai contaminanti depositati dal vento (foglie, petali, polline) e dagli insetti.

L'acqua della piscina dovrebbe essere sostituita regolarmente. La frequenza di rinnovo dipenderà dalla temperatura dell'acqua, dal carico di bagnanti, dalla durata del ciclo di filtrazione giornaliero e dall'entità dell'uso dei prodotti chimici per piscina.

La filtrazione rallenta il naturale deterioramento dell'acqua intrappolando minuscole particelle contaminanti solide (da pochi millimetri fino a decine di micron).

Il tempo di funzionamento giornaliero della filtrazione dipenderà principalmente dal livello di inquinamento dell'acqua e dalla temperatura dell'acqua. Come linea guida, durante i periodi di utilizzo quotidiano, si raccomandano i seguenti tempi minimi di filtrazione:

Temperatura dell'acqua	Tempo minimo di funzionamento della filtrazione
20°C	5 hours/ day
25°C	8 hours/ day
30°C	12 hours/ day

Queste raccomandazioni sono state stabilite per il sistema di filtrazione originale fornito con la vostra Pistoche.

Per motivi di sicurezza, sconsigliamo vivamente di adattare qualsiasi altro sistema di filtrazione alla vostra Pistoche.

**IMPORTANTE:** la cartuccia in dotazione al filtro non è compatibile con l'uso di flocculanti (sostanze chimiche liquide formulate per rimuovere le particelle minuscole sospese nell'acqua che altrimenti non verrebbero trattenute dal filtro).

Tuttavia, la sola filtrazione non eliminerà completamente i rischi per la salute posti dalla crescita di batteri, funghi, ecc. Per mantenere l'acqua pulita il più a lungo possibile e ridurre la frequenza di rinnovo dell'acqua, sarà necessario trattare l'acqua con prodotti chimici.

Il kit chimico per piscina Pistoche (disponibile come optional) comprende:

- Un disinfettante che distrugge batteri e virus (tre litri di cloro liquido per kit);
- una sostanza chimica che impedisce lo sviluppo e la crescita delle alghe (1 litro di alghicida per kit);

Fare riferimento al libretto di istruzioni allegato al kit per informazioni riguardanti la frequenza e le quantità di dosaggio per ciascun prodotto chimico da aggiungere. Prestare attenzione a rispettarle. Non accetteremo responsabilità per danni causati dall'uso di altri prodotti chimici per piscina senza il consiglio di uno specialista nel trattamento dell'acqua delle piscine.

## 6 - MANUTENZIONE DELLE ATTREZZATURE

### 6.1 - PULIZIA E SOSOTITUZIONE DELLA CARTUCCIA DEL FILTRO

Controllare regolarmente lo stato della cartuccia di filtrazione (**almeno una volta alla settimana mentre la Pistoche è in uso**) e, se necessario, pulirla come segue:

- 1) Interrompere la filtrazione scollegando l'alimentazione elettrica;
- 2) Rimuovere il coperchio per accedere alla cartuccia;
- 3) Rimuovere manualmente eventuali oggetti di grandi dimensioni prima di estrarre la cartuccia;
- 4) Pulire la cartuccia usando un getto d'acqua e una spazzola morbida tra le pieghe;
- 5) Riassemblare il filtro eseguendo le operazioni in ordine inverso.

Se la cartuccia rimane sporca nonostante la pulizia, sostituirla con una cartuccia nuova e identica. Non tentare di adattare un'altra cartuccia al filtro.



Un intasamento eccessivo della cartuccia del filtro creerà resistenza all'aspirazione e potrebbe causare l'arresto della pompa o addirittura il suo funzionamento a secco. I malfunzionamenti causati dal funzionamento a secco della pompa non sono coperti dalla garanzia.

## 6.2 - PULIZIA DELLA COPERTURA

Pulire la copertura con un getto d'acqua e sapone o un detergente liquido, e una spazzola morbida. Non utilizzare solventi o prodotti abrasivi.

**IMPORTANTE** La copertura presenta dei piccoli fori che consentono all'acqua piovana di defluire in modo che non si accumuli sulla copertura stessa. Assicurarsi che non vengano ostruiti da detriti.

## 6.3 - MANUTENZIONE DEL LEGNO

ispezionare regolarmente le superfici accessibili delle doghe di legno per verificare la presenza di schegge. Rimuoverle se trovate.

Per preservare il colore iniziale del legno, è sufficiente applicare una vernice incolore a intervalli regolari. In alternativa, si può usare una vernice colorata, o un olio incolore per nutrire il legno e rallentare lo scolorimento.

Prima di applicare il trattamento, assicurarsi che sia microporoso e che permetta al legno di respirare.

Non applicare il prodotto sulle aree a contatto con il telo (liner); potrebbe migrare attraverso il telo e macchiarlo. Inoltre, per la stessa ragione, fare attenzione a non applicare troppo prodotto in corrispondenza delle giunzioni delle doghe.

## 6.4 - MANUTENZIONE DEL LINER

Dato che il telo (liner) è esposto alla luce solare e ai prodotti ossidanti per la disinfezione dell'acqua, un lento e graduale scolorimento è inevitabile.

D'altra parte, se il pH è troppo alto ( $\text{pH} > 7,8$  per il cloro), il potere disinfettante dei prodotti ossidanti sarà gravemente ridotto, o addirittura perso, permettendo così la crescita di microrganismi.

Per questo è importante:

- misurare regolarmente il pH dell'acqua e mantenerlo tra 7 e 7,5
- fare attenzione a non sovradosare la piscina con prodotti disinfettanti.

Questo fenomeno sarà accelerato e aggravato se il pH dell'acqua è troppo basso (inferiore a 6,8 per il cloro) o se vengono utilizzate quantità eccessive di disinfettanti.

non appena inizia ad apparire una linea marrone. Con il tempo, questi depositi potrebbero incrostarsi nel materiale rendendone impossibile la rimozione.

Se le condizioni sono davvero estreme, potrebbero apparire delle pieghe nel telo, che perderà la sua elasticità.

Le foglie morte, i ramoscelli e gli insetti che affondano sul fondo della piscina devono essere rimossi tramite aspirazione o usando un retino. In caso contrario, la loro decomposizione potrebbe portare a macchiare il telo (liner).

Più specificamente, non permettere che i disinfettanti solidi (pastiglie, pellet) entrino in contatto con il fondo della piscina: al contatto, scoloriranno il telo, portando alla formazione di una macchia bianca, e appariranno delle pieghe all'interfaccia.

All'altezza della linea di galleggiamento, il telo è vulnerabile al deposito di vari inquinanti che galleggiano sulla superficie dell'acqua (residui di creme solari, gas di scarico, fumo di legna, ecc.). La spugna Water Lily assorbirà la maggior parte delle sostanze oleose che galleggiano sulla superficie dell'acqua; tuttavia, la linea di galleggiamento dovrebbe essere pulita il prima possibile utilizzando prodotti compatibili con i teli in PVC-P

## 6.5 - SVERNAMENTO

Per svernare la piscina:

- Svuotare il filtro e conservare sia il filtro che l'alimentatore in un luogo asciutto;
- Srotolare la copertura sulla piscina.

- Appesantirle con un po' di ghiaia o sabbia e chiuderle saldamente con il tappo;
- Legarle insieme con una corda per creare una catena di bottiglie;
- Legare ciascuna bottiglia alle estremità a una pietra utilizzando una corda lunga circa 90 cm;
- Posizionare le pietre sul fondo della piscina, centrate alla base di due pareti opposte.

Se la zona geografica in cui si trova la piscina sperimenta temperature sotto zero durante l'inverno, è importante impedire che il ghiaccio eserciti pressione sulla struttura.

Le bottiglie vuote galleggeranno sulla superficie della piscina. Se le temperature scendono sotto zero e si forma del ghiaccio sulla superficie, le bottiglie assorbiranno l'espansione del ghiaccio al posto della struttura della piscina.

Per fare ciò:

- Prendere 5 bottiglie di plastica vuote da 1,5 litri

Controllare regolarmente che l'altezza dell'acqua che si accumula in piscina a causa delle precipitazioni non superi i 58 cm; in caso contrario, scaricare l'acqua.

**Attenzione:** una profondità dell'acqua superiore a 58 cm può causare l'apertura (la creazione di spazi) delle doghe superiori e, di conseguenza, danni alla struttura in legno.

Se in piscina si sviluppano alghe, trattare l'acqua con un alghicida per limitare questo fenomeno.

! Controllare regolarmente che i fori di drenaggio dell'acqua non siano ostruiti: rimuovere eventuali detriti che cadono sulla copertura.

Se nevica, piove forte o se si utilizza un telo di svernamento reversibile, aprire la copertura. In caso contrario, la copertura potrebbe danneggiarsi a causa del peso della neve o dell'acqua

All'inizio della successiva stagione balneare, riaprire la piscina, scaricare l'eventuale acqua accumulata e pulire accuratamente il telo (liner) prima di riempire nuovamente la piscina.



Lasciare la piscina svuotata dall'acqua quando non è in uso potrebbe causare danni al telo (liner) (perdita di elasticità). Se molto pronunciato, questo tipo di danno può causare perdite. Questo tipo di danno non è coperto dalla garanzia. Inoltre, il peso dell'acqua contenuta nel telo esercita una forza verticale sulla struttura in legno che impedisce alle doghe di separarsi. Se la piscina Pistoche viene lasciata vuota, esiste un rischio di deformazione strutturale che non sarebbe coperto dalla garanzia.

## 7 - MANUTENZIONE

### 7.1 - RIPRISTINO DEL RULLO

Nel caso in cui l'avvolgitore della copertura sia sganciato, seguire questa procedura per ripristinarlo:

1. Smontare l'avvolgitore e la flangia sul lato della molla (la flangia di destra se si è in piedi all'esterno della piscina e si è rivolti verso l'avvolgitore) e arrotolare la copertura se era srotolata
2. Posizionare la tacca emicircolare all'estremità dell'avvolgitore e la tacca sull'asse rotante l'uno di fronte all'altro e unirli per riformare il foro

che terrà in posizione il perno, spingere il perno in questo foro;

3. Montare la flangia sull'avvolgitore, quindi rimuovere il perno;
4. Ruotare la flangia in senso antiorario per 21 giri completi, quindi riposizionare il perno.
5. Riposizionare l'avvolgitore nel suo alloggiamento. Fissare la flangia alla struttura in legno e rimuovere il perno.

### 7.2 - CAMBIO DEL MOTORE DELLA POMPA

Scollegare l'alimentazione del filtro.

Sganciare il filtro, facendo attenzione a non danneggiare il telo liner. Per fare ciò, inserire un cacciavite negli incavi della guida di supporto del filtro (304) su entrambi i lati dell'angolo. Sollevare molto leggermente il profilo di aggancio del telo (214) e tirare la guida di supporto del filtro per sganciarla.

Rimuovere il coperchio, e poi la cartuccia.

Svitare le 4 viti sul fondo del corpo del filtro.

Rimuovere la pompa di filtrazione dal corpo del filtro (302) spingendo verso il basso contro il fondo del corpo del filtro e ruotando di un quarto di giro. Assicurarsi che la punta dell'asse in gomma nera della pompa non sia rimasta incastriata nel suo alloggiamento sotto il corpo del filtro. Se è successo, rimuoverla prima di montare la nuova pompa. Montare la nuova pompa e riassemblare il filtro come indicato nel paragrafo 4.6 (Assemblaggio del filtro).

## 8 - GARANZIE

Le seguenti garanzie sono concesse a partire dalla data di acquisto, dietro presentazione della fattura o dello scontrino:

### 8.1 - LINER: 2 ANNI

Tenuta stagna e resilienza delle saldature, a condizione che siano state seguite le istruzioni relative al montaggio, al trattamento dell'acqua e alla manutenzione del telo (liner) (vedere sezione 5).

I seguenti fenomeni, associati a funzionamento o manutenzione impropri, sono esclusi dall'ambito della garanzia:

- Pieghe che compaiono dopo l'installazione del telo (liner), causate dallo scivolamento della membrana su terreno instabile o in pendenza, o da una chimica dell'acqua inappropriata: la temperatura dell'acqua deve rimanere inferiore a 28°C, il PH deve essere compreso tra 7,0 e 7,4, e la concentrazione dell'agente disinfettante deve

rimanere entro l'intervallo raccomandato dal produttore dei prodotti chimici per piscina.

- Colorazione o macchie del liner lungo la linea di galleggiamento, dovute a una pulizia inadeguata (vedere sezione 5).
- Macchie, scolorimenti e pieghe di qualsiasi tipo.
- Danni causati dal contatto di materiali incompatibili con il telo (liner).
- Strappi nel telo sotto il bordino, causati durante il montaggio dallo spostamento del telo senza prima averlo sfilato dal profilo di bloccaggio.

### 8.2 - STRUTTURA IN LEGNO: 2 ANNI

Marciume, attacco da parte di insetti diversi dalle termiti, a condizione che siano state seguite le istruzioni stabilite nelle sezioni 3, 4 e 5.

Questa garanzia non copre le deformazioni naturali (fessurazioni, crepe che non compromettono la resistenza meccanica del legno) o i cambiamenti di colore causati dagli agenti atmosferici.

I seguenti difetti associati a un montaggio o stoccaggio errati sono espressamente esclusi: deformazioni delle doghe delle pareti (esposizione al sole, montaggio posticipato dopo l'apertura della confezione), deformazione o rottura delle doghe dovute a un assemblaggio eseguito in modo diverso da quello descritto nelle istruzioni. È inoltre escluso dalla garanzia il marciume del legno causato dall'uso di un trattamento inadatto e non microporoso.

### 8.3 - COPERTURA: 2 ANNI SUL TESSUTO; 1 ANNO SUL RULLO

Questa garanzia si applica a condizione che siano state seguite le raccomandazioni relative al trattamento dell'acqua stabilite nella sezione 4 e le raccomandazioni per lo svernamento stabilite nella sezione 5.

Sono esclusi dall'ambito di questa garanzia:

- Strappi del tessuto attribuibili a un'eccessiva tensione sulla copertura, causata dall'impigliarsi della copertura su un oggetto o

dalla caduta di una persona sulla copertura.

- Normale usura lungo i bordi o nei punti di fissaggio.

Per evitare la crescita di muffa sulla copertura durante il periodo dell'anno in cui la piscina non è in uso, assicurarsi di pulire e asciugare la copertura prima di riporla.

### 8.4 - GRUPPO DI FILTRAZIONE 1 ANNO

La cartuccia è considerata una "parte soggetta ad esposizione a sostanze chimiche incompatibili, o a usura" e non è coperta dall'ambito di questa garanzia.

Il motore è coperto da garanzia, a condizione che la pompa non sia stata lasciata funzionare a secco e che la cartuccia del filtro sia stata pulita in Il trasformatore è coperto da garanzia a conformità con le istruzioni stabilite nella sezione 6. condizione che non sia stato spruzzato o immerso in acqua.

I componenti in plastica sono coperti da garanzia a condizione che non siano stati

### 8.5 - FELTRO DI FONDO

Il filtro non è coperto da alcuna garanzia

## IL LEGNO, UN MATERIALE NATURALE



### > Variazione di colore

Le variazioni di colore sono comuni a ogni specie di legno. Il trattamento le mette in evidenza poiché la profondità di penetrazione del prodotto dipenderà dalla densità e dalla venatura del legno. L'esposizione agli agenti atmosferici del legno all'esterno attenuerà in modo significativo queste variazioni di colore.



### > Colore Grigio

Il legno esposto alla luce solare è soggetto all'ingrigimento. Alcune persone apprezzano il luccichio argenteo di questa patina naturale.



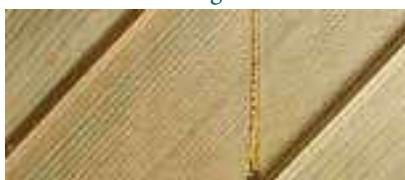
### > Muffa superficiale

Le muffe, causate da funghi microscopici, possono crescere sul legno, in particolare sulle specie resinose, dove la loro crescita può comportare macchie "azzurre". Si tratta di un fenomeno superficiale, esacerbato dal calore, dall'umidità e da una ventilazione inadeguata, ed è caratterizzato da macchie che vanno dal blu chiaro a quello scuro. Possono essere rimosse pulendo la superficie.

Ricorda che il legno trattato in classe IV è protetto contro l'attacco dei funghi che potrebbero distruggere le proprietà fisiche e meccaniche del legno. Per ulteriori informazioni, si prega di fare riferimento alle garanzie Procopi relative ai tipi di legno e al trattamento.

**Stoccaggio.** Se non intendete montare la vostra piscina immediatamente, dovreste conservarla senza aprirla in un locale ben ventilato o, in mancanza di ciò, in un'area protetta dall'umidità e dalla luce solare. Se, tuttavia, foste obbligati a disimballare la vostra piscina, rifate e re-imballate il pallet con le cinghie. Una volta che i pallet vengono aperti, il kit deve essere assemblato entro 24-48 ore.

Essendo un materiale naturale e vivo, il legno presenterà alcune imperfezioni. Queste sono normali e non hanno alcun impatto sulla vita utile del prodotto. Un certo numero di esse è superficiale e non è coperto dall'ambito della garanzia.



### > Gocce di resina

Quando le specie di legno resinose vengono trattate in autoclave, l'alternanza di pressione e vuoto può far affiorare in superficie residui di resina appiccicosi. Per rimuoverli, raschiarli con attenzione utilizzando uno strumento appropriato, avendo cura di non toccare il legno. L'essenza di trementina potrebbe anche essere efficace, ma potrebbe macchiare il legno se ne viene applicata una quantità



### > Macchie di sale

Sulla superficie del legno trattato in autoclave si trovano spesso piccole macchie verdi. Queste possono essere rimosse con una leggera levigatura. Se lasciato così, questo colore scomparirà con il tempo.



### > Spaccature e crepe

Il legno si espande e si contrae quando è esposto a variazioni di umidità e temperatura. Man mano che si asciuga, il legno si ritira in modo non uniforme, causando la comparsa di crepe. Sebbene queste possano sembrare motivo di preoccupazione, non hanno alcun impatto sulle proprietà meccaniche del prodotto e, di conseguenza, non rientrano nell'ambito della garanzia.



### > Nodi

I nodi segnano i punti in cui erano attaccati i rami. La quantità e la dimensione dipendono dalla specie di legno e dal processo di selezione. Per le installazioni esterne, nodi piccoli e aderenti sono accettabili. Più rigoroso è il processo di selezione per limitare il numero e la dimensione dei nodi, più costoso sarà il legno.

### > Unione del legno

Per garantire la massima qualità nella selezione del nostro legno, questo viene selezionato meticolosamente prima della pirottatura. Le assi che presentano difetti su entrambi i lati vengono scartate. I difetti (nodi, crepe, venature/sfogliamenti) vengono rimossi e le assi vengono unite tra loro (vedi l'immagine sopra).

Per questo motivo, non è insolito trovare elementi giuntati in una piscina in legno; ciò non penalizza in alcun modo le proprietà meccaniche del legno. Per la stessa ragione, le imperfezioni sulla superficie interna della piscina (nodi, crepe, venature/sfogliamenti) sono totalmente accettabili.

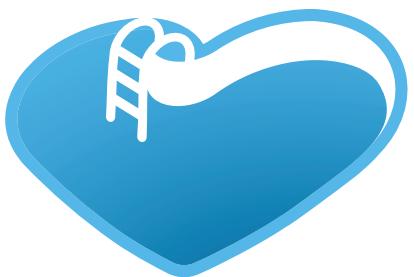
### Legno Curvato

A causa della pressione costante esercitata dall'acqua, le pareti della piscina possono incurvarsi leggermente nel tempo.

Questo fenomeno, attribuibile alla naturale elasticità del legno, si stabilizzerà da solo e non porterà in alcun modo a un cedimento delle doghe di legno. Non è un difetto e non costituirebbe motivo per una richiesta di garanzia.



**Stoccaggio.** Se non intendete montare la vostra piscina immediatamente, dovreste conservarla senza aprirla in un locale ben ventilato o, in mancanza di ciò, in un'area protetta dall'umidità e dalla luce solare. Se, tuttavia, foste obbligati a disimballare la vostra piscina, rifate e re-imballate il pallet con le cinghie. Una volta che i pallet vengono aperti, il kit deve essere assemblato entro 24-48 ore.



**BSVillage**  
.com  
PISCINE - WELLNESS - OUTDOOR

[www.bsvillage.com](http://www.bsvillage.com)

BUSINESS SHOP S.r.l. a Socio Unico  
Via della Repubblica n. 19/1 - 42123 Reggio Emilia (RE)  
P.Iva e C.F. 02458850357 - Cap. soc. 60.000,00 € i.v.



[www.bsvillage.com](http://www.bsvillage.com)



0522 15 36 417



[info@bsvillage.com](mailto:info@bsvillage.com)



0522 18 40 494